Zeitschrift: Allgemeine schweizerische Militärzeitung = Journal militaire suisse = Gazetta militare svizzera

Band: 88=108 (1942)

Heft: 8

Artikel: L'istruzione preparatoria e la sua importanza per il nostro Esercito

Autor: Homberger, W.

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-17902

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 14.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schwimmen: 2 Stunden nach der letzten Mahlzeit sollen verstrichen sein, wenn man mit dem Training beginnt. Nie im erhitzten Zustande ins Wasser gehen. Auch hier, wie beim Laufen, nicht Uebertrainieren.

Schiessen: Wenn möglich sollte jede Woche einmal scharf geschossen werden. Beim Schiesstraining ist strengste Disziplin zu fordern.

D. Bemerkungen.

Als Anregung möchte ich hier noch beifügen: Für die Meisterschaften, wie natürlich auch die Ausscheidungen, sollten Leute mit *Tricouni*-Schuhbeschlägen gar nicht zugelassen werden. Mit einem solchen Schuhbeschlag ist es eine Leichtigkeit, bei der Hindernisbahn die Bretterwand zu überqueren. Der Zweck der Bretterwand liegt doch nicht im Ersteigen mit technischen Hilfsmitteln. Daher wäre es sehr zu begrüssen, wenn man in Zukunft an den Meisterschaften keine Tricouni mehr sehen würde.

Zum Schluss nochmals: Grundsatz ist hartes, seriöses und regelmässiges Training.

L'istruzione preparatoria e la sua importanza per il nostro Esercito

Tenente *W. Homberger,* della Commissione per l'educazione fisica nell'esercito, Berna.

Come ogni cittadino dovrebbe sapere, il Cons. Fed. ha esaminato il 1 dicembre 1941 l'ordinanza sulla istruzione preparatoria del giovane svizzero. Ciò che circa un anno fa è stato giustamente respinto dal popolo perchè considerato come contrario ai principi fondamentali svizzeri di libertà, è ora in vigore nella forma propizia alle tradizioni nazionali.

Se noi consideriamo le Scuole Reclute, possiamo osservare che da noi, in generale, non è la preparazione spirituale che manca, ma la preparazione fisica. Questo fatto si ripete sempre, ed è appunto in questi tempi bellicosi, durante i quali, i pericoli di una guerra si manifestano più che mai, che bisogna riparare a questa negligenza. A tale scopo dobbiamo invogliare il cittadino svizzero già fin da bambino all'esecuzione della sua preparazione fisica. Infatti, per evitare un male bisogna sempre prenderlo alla radice. Una volta che il bambino è stato abituato agli esercizi fisici, non lascierà più questa abitudine: avremo così più tardi il

cittadino fisicamente sviluppato che potrà prestare il suo servizio militare con facilità.

Nel 1940 abbiamo visto come il popolo svizzero ha rifiutato l'idea di una preparazione obbligatoria. Per quale motivo questo rifiuto? I principi di libertà non hanno permesso che il giovane svizzero venisse obbligato all'esecuzione della sua preparazione fisica. Ciò è stato fatto per rispetto alla personalità del singolo cittadino, che non vuole diventare istrumento dello Stato. Se studiamo la nuova ordinanza emanata il 1 dicembre scorso, possiamo osservare come nell'organizzazione dell'istruzione preparatoria è stato abolito il principio dell'obligatorium, al suo posto è subentrato il principio della libertà di azione nell'esecuzione della suddetta preparazione. Inoltre possiamo osservare come tutto il movimento è costruito su istituzioni già esistenti. Infatti, le organizzazioni sportive giovanili ricevono il compito di questa organizzazione. Esse vengono solo ampliate ed adattate a tale scopo. Anche qui si procede secondo le tradizioni svizzere. In avvenire vedremo così il cittadino svizzero sottoposto ad un allenamento fisico durante tutta la vita e cioè:

a) fino alla Scuola Reclute coll'istruzione preparatoria.
b) dalla Scuola Reclute in poi coll'istruzione sportiva fuori servizio.

Caratteristiche comuni di queste 2 organizzazioni sono:

1. La libertà di azione di ogni cittadino nell'esecuzione dell'allenamento fisico.

2. Le prove obbligatorie periodiche al quale il cittadino stesso verrà sottoposto per dimostrare le sue attitudini fisiche. Per gli esami accennati sotto 2., dobbiamo osservare che questi sono già previsti dall'ordinanza relativa, per ciò che riguarda il giovane prima della Scuola Reclute. Per il milite invece dovranno ancora essere fissati per l'avvenire, sul sistema del tiro obbligatorio già esistente fin ora. Essi sorgeranno probabilmente dal distintivo sportivo già in vigore con carattere volontario. Si tratterà solo di adattare quest'ultimo alle confacenze del caso, dandogli carattere obbligatorio. Dell'allenamento sportivo del milite fuori servizio abbiamo già discusso in altra parte. Qui dobbiamo fare speciale attenzione all'istruzione preparatoria. Questa si suddivide in due periodi:

Un 1. periodo, che si limita alla ginnastica eseguita nelle scuole durante le classi obbligatorie, cioè fino al 14. anno di età. Per questa istruzione ginnica dovranno essere dedicate almeno 3 ore per settimana. Inoltre si dovranno riservare dei pomeriggi allo sport, ai giuochi, alle escursioni ed esercitazioni in campagna.

Durante l'inverno verrà praticato specialmente lo sci. L'insegnamento di questa ginnastica viene suddiviso secondo l'età e la classe degli alunni, in 3 gradi:

1. grado: dall'ammissione alla scuola fino al 9. anno di età.
2. grado: dal 10. al 12. anno di età.
3. grado: dal 13. anno di età fino alla cessazione dell'obbligo scolastico. Alla fine di questo, cioè alla fine dell'istruzione ginnica obbligatoria nelle scuole, l'alunno dovrà sostenere un esame delle proprie attitudini fisiche. Gli esami saranno organizzati dalle autorità scolastiche cantonali.

L'alunno riceverà in seguito un libretto federale delle attitudini fisiche che il Dip. Mil. Fed. tiene gratuitamente a disposizione dei cantoni. In questo libretto verranno iscritti i risultati dell'esame.

II. periodo: durante questo verranno organizzati:

1. l'insegnamento ginnico sportivo comprendente:

a) l'insegnamento facoltativo organizzato dalle federazioni giovanili sportive ecc.
b) corso complementare obbligatorio.

2. corsi facoltativi per giovani tiratori di 17, 18, 19 anni di età. L'alunno, alla cessazione dell'obbligo scolastico, deve partecipare all'attività di questo 2. periodo.

Come accennato più sopra, il giovane alunno riceve il libretto federale delle attitudini fisiche alla cessazione dell'obbligo scolastico. In questo libretto verranno iscritti fino alla cessazione degli obblighi militari:

a) il risultato della visita fatta dal medico di scuola, al termine dell'obbligo scolastico;
b) il risultato dell'esame delle attitudini fisiche;
c) il risultato delle misurazioni del corpo e le indicazioni del medico:
d) i risultati degli esami annuali delle attitudini fisiche;
e) i risultati dell'esame di ginnastica prima della Scuola Reclute, nonchè quelli degli esercizi di tiro per i giovani tiratori;
f) il distintivo sportivo svizzero conseguito, i corsi ed altri eventuali esami subiti.

Questo libretto è considerato come un allegato del libretto di servizio e dovrà essere presentato al reclutamento.

L'insegnamento preparatorio ginnico sportivo.

L'autorità militare cantonale ha competenza di istituire un ufficio organizzativo nonchè amministrativo per questo insegnamento. Della formazione di questo ufficio parlerò più tardi.

a) *Insegnamento preparatorio facoltativo.*

Il principio fondamentale è che questo insegnamento abbia luogo durante tutto l'anno. L'esecuzione è lasciata alle singole organizzazioni, associazioni giovanili e sportive già esistenti. Il giovane ha libertà di scelta per queste organizzazioni. I comitati dovranno sottoporre annualmente i giovani ai suddetti esami delle attitudini fisiche. La misurazione del corpo invece sarà competenza dei capi e sotto-capi preparati appositamente per l'istruzione preparatoria. Il Dip. Mil. Fed. rilascierà ai Cantoni un sussidio base di fr. 2.— per ogni giovane iscritto che abbia partecipato all'esame delle attitudini fisiche. Una ulteriore quota di fr. 4.— verrà corrisposta ai cantoni dallo stesso Dip. Mil. Fed. allorchè il giovane avrà superato l'esame delle attitudini fisiche. Questi sussidi verranno ripartiti nel modo seguente: della quota di Fr. 2.—, una metà verrà rilasciata definitivamente ai cantoni per coprire le spese (amministrazione), l'altra metà, cioè Fr.1.— verrà corrisposta alla organizzazione che ha preparato il giovane all'esame.

Infatti, cantone e organizzazione hanno fino a questo punto press'a poco la medesima responsabilità nell'istruzione; della quota successiva di fr. 4.— invece, fr. 1.— resterà al Cantone, mentre che 3.— andranno all'organizzazione. Questa ripartizione è stata fatta secondo il criterio della maggiore responsabilità che ha l'organizzazione nella preparazione fisica del giovane.

b) *Corso complementare obbligatorio.*

Il giovane che al reclutamento non ha superato l'esame delle attitudini fisiche dovrà frequentare un corso complementare obbligatorio di 80 ore organizzato dal Cantone.

c) *Corsi facoltativi organizzati per giovani tiratori.*

Lo scopo di questi corsi è di abituare i giovani svizzeri di 17, 18, 19 anni di età fino alla Scuola Reclute nel maneggio del fucile o del moschetto. Condizioni di ammissione a questi corsi è il conseguimento delle attitudini fisiche previste dal relativo esame. L'istruzione di tiro è affidata di regola alle Società di tiro riconosciute dalla legge. La vigilanza su questi corsi è esercitata dagli ufficiali federali di tiro coadiuvati dalle Commissioni cantonali di tiro. Come già accennato sopra, i risultati verranno iscritti nel libretto federale delle attitudini fisiche. Il relativo materiale di allenamento (fucile, moschetto, accessori e munizione) è fornito dalla Confederazione per mezzo degli Arsenali.

Formazione del personale insegnante.

L'istruzione ginnica durante l'obbligo scolastico viene impartita dai maestri o dalle maestre che hanno ricevuto la neces-

saria istruzione nelle scuole magistrali e nei corsi per maestri di ginnastica istituiti dalla Confederazione. Questi verranno organizzati ogni anno a secondo del bisogno. La Confederazione prevede anche dei sussidi per relativi corsi organizzati nelle Università (conseguimento del diploma Federale No. 1 di maestro di ginnastica) nonchè della scuola Politecnica Federale (conseguimento del Diploma Federale No. 2 di maestro di ginnastica e sport). Il Dipartimento Militare Federale si accerterà per mezzo di ispezioni della formazione del personale insegnante. Per l'istruzione sportiva dopo l'obbligo scolastico: il Dip. Mil. Fed. organizzerà dei corsi della durata da 4 a 6 giorni per i capi dell'insegnamento preparatorio e i capi dei corsi complementari obbligatori. I candidati a questi corsi devono appartenere all'esercito e seguono il corso in uniforme. Essi devono essere riconosciuti e nominati dai rispettivi cantoni. Dato che questo corso viene considerato come servizio militare, tutte le prescrizioni relative sono in vigore.

I capi hanno la facoltà di creare in seno alle organizzazioni dei corsi per sottocapi.

Gli oneri finanziari.

La maggior parte delle spese viene sopportata dalla Confederazione, e cioè:

a) i sussidi ai cantoni per ogni giovane alunno accennati più in alto,
b) le spese per i corsi di preparazione del personale insegnante,
c) le spese di organizzazione delle visite mediche,
d) le spese per i corsi complementari obbligatori,
e) le spese per i corsi facoltativi per i giovani tiratori,
f) le spese per gli stampati.

Autorità, organi e personale responsabili.

Tutta l'organizzazione è sottoposta al Dip. Mil. Fed. per mezzo di un Organo ufficiale per l'istruzione preparatoria. Il Dipartimento Militare Cantonale di ogni singolo cantone avrà analogamente un Comitato cantonale per l'istruzione preparatoria, nel quale saranno rappresentati tutte le autorità e le organizzazioni che si occupano dell'istruzione preparatoria, e cioè:

Dip. Mil. Fed.

Autorità Militare cantonale.

Organizzazioni che si occupano dell'istruzione preparatoria.

Commissione Cantonale di tiro ed altri rappresentanti, secondo la libera scelta dei Cantoni.

Attorno a questi organi centrali si chierano gli altri enti responsabili che possono essere suddivisi secondo il loro scopo in 2 categorie:

a) per la ginnastica e lo sport in generale: 1. l'Ispettore federale dipendente dall'Organo ufficiale federale dell'istruzione preparatoria, il quale ha diritto d'ispezione in tutti i corsi. 2. L'Ufficio cantonale dell'istruzione preparatoria per la ginnastica e lo sport al quale sono sottoposti: i corsi volontari nelle organizzazioni, gli esami delle attitudini fisiche, le misurazioni del corpo e i corsi complementari obbligatori.

b) Per il tiro: L'Ufficiale federale di tiro dipendente dell'Organo ufficiale federale per l'istruzione preparatoria con diritto d'ispezione nei corsi dei giovani tiratori. 2. La Commissione cantonale di tiro alla quale sono sottoposti i corsi per i giovani tiratori.

MITTEILUNGEN

Die Wettkämpfe anlässlich der Armeemeisterschaften.

An den Armeemeisterschaften, welche vom 27.—30. August in Freiburg stattfinden, werden drei verschiedene Wettkampfarten ausgetragen: Die beiden ersten, der moderne Vier- und Fünfkampf, sind dem Einzelkämpfer reserviert, wobei jeder einzeln für sich kämpft und nach seinen persönlichen Leistungen gewertet wird.

Die dritte Wettkampfart, der Vierkampf für Mannschaften, ist ein Ringen von einzelnen Mannschaften, bestehend aus einem Offizier, einem Unteroffizier und 3 Gefreiten oder Soldaten, welche der gleichen Einheit oder dem gleichen Stabe angehören. Gewertet wird die Mannschaft nach dem Durchschnittsresultat ihrer einzelnen Mitglieder.

Die Einzelkämpfe (mod. Vier- und Fünfkampf) bestehen aus folgenden Disziplinen: Lauf, Schwimmen, Schiessen und Fechten, wobei nur Träger des Sportabzeichens zugelassen werden. Die Fünfkämpfer haben dazu noch das Reiten zu absolvieren.

Der Vierkampf für Mannschaften endlich setzt sich zusammen aus den Disziplinen: Lauf, Schwimmen, Schiessen und Hindernislauf; letzterer wird allgemein als die schwierigste Disziplin betrachtet.

Incremento dell' educazione fisica nell' esercito

(Die gleiche Mitteilung ist erschienen: deutsch in der Dezembernummer 1941, französisch in der Januarnummer 1942)

1. Il Generale ha ordinato che nell' esercito si insegni come si debbano praticare in modo severamente disciplinato e in misura ancora maggiore, ginnastica, sport e gare polisportive. All' educazione fisica devono anzitutto essere dedicate le ore libere, ma buone unità possono praticare lo sport anche durante le ore di lavoro, che saranno quindi riconosciute come tali.

Non si deve mai dimenticare però che lo sport e le gare polisportivo devono essere praticate solo come mezzo educativo ed istruttivo del milite.

2. Già nel 1938 venne nominato dal Dip. mil. fed. una Commissione del pentatlon moderno. Nel dicembre 1940 essa fu chiamata Commissione per gare polisportive militari nell' esercito, poichè doveva occuparsi in seguito anche di